

文言實詞例解



H141

Y202

文言實詞例解

楊殿奎

港青出版社出版

版權所有・不准翻印

文言實詞例解 楊殿奎

出版：港 青 出 版 社

香港北角道二號頂樓

發行：香港青年出版社

香港北角渣華道廿九號A

印刷：嶺南印務公司

香港西環西安里十三號

1980年1月初版 定價五元正

例 言

一、本书选入古今词义差别较大而又常用的文言实词一百六十九个。

二、所收实词按音序排列，每个词均以汉语拼音字母注音。在“音序检字表”中，多音词先列最熟悉的读音，异读音加括号附后。

三、词义的解释，主要是分析古今词义的异同。多义词，取古代汉语中的常用义项跟现代汉语中的常用义项进行比较，古汉语的以先秦的用义为主，现代汉语的以口语的用义为主。有的文言词列出了本义，便于了解源流，加深理解。多义项的词，引申义中的近引申义一般不另立义项，远引申义、比喻义和假借义另立义项。少数同义词，作了比较和辨析说明。为了避免对词义的误解，根据需要指出注意事项，作必要的重述。

四、凡古今词义相同的义项，只作说明，不举例。凡不同的义项，举出一至四个例句。例句中生僻的字作了注音，难懂的词作简略解释。文言例句一律译成现代汉语，为照顾句子的原意，均作直译。

12039/05

音序检字表

A

阿 ā (ē).....	1
哀 āi	1
安 ān	2

B

拔 bá	4
把 bǎ	4
白 bái	5
败 bài	6
拜 bài	6
北 běi	7
被 bèi (pī)	8
倍 bèi	9
朋 péng	9
比 bǐ (bì)	10
表 biǎo	11
兵 bīng	12
病 bìng	13
薄 bó	14
步 bù	15

C

操 cāo	16
-------------	----

策 cè	16
乘 chéng (shēng)	17
诚 chéng	19
池 chí	20
持 chí	20
驰 chí	21
齿 chǐ	22
畴 chóu	23
除 chú	23
垂 chuī	24
次 cì	25
从 cóng (zòng)	25

D

逮 dài	27
旦 dàn	28
道 dào (dǎo)	28
登 dēng	29
第 dì	30
吊 diào	31
斗 dòu	32
豆 dòu	32
对 duì	33

E

恶 è (wù, wū).....34
而 ér34

F

发 fā36
伐 fá37
范 fàn.....38
匪 fěi38
奉 fèng39
负 fù40

G

干 gān42
甘 gān43
躬 gōng43
购 gòu44
姑 gū45
股 gǔ45
鼓 gǔ46
故 gù47
固 gù48

H

悍 hàn.....49
河 hé49
恨 hèn.....50
胡 hú50
户 hù52

画 huà.....52
欢 huān53
环 huán53
回 huí.....54
会 huì.....55
或 huò.....56

J

及 jí57
疾 jí58
济 jì59
间 jiān (jiàn).....60
见 jiàn (xiàn).....61
江 jiāng62
浆 jiāng63
将 jiāng (jiàng, qiāng).....63
斤 jīn63
径 jìng63
就 jiù64
举 jǔ67

K

克 kè69
叩 kòu.....70
快 kuài71
块 kuài71

L

类 lèi73

立 lì	73
利 lì	74
怜 lián	75
零 líng	76
领 lǐng	76
令 lìng	77
略 luè	78

M

面 miàn	79
命 mìng	80
木 mù	80

N

男 nán	82
内 nèi (nà)	82
安 ān (rǔ)	83

P

披 pī	84
匹 pǐ	84
疲 pí	85

Q

期 qī (jī)	86
戚 qī	86
骑 qí (jī)	87
泣 qì	88
器 qì	89
窃 qiè	89

穷 qióng	90
区 qū	91
去 qù	92
却 què	94

R

让 ràng	95
刃 rèn	95
荣 róng	96
如 rú	97

S

胜 shèng (shēng)	98
师 shī	99
矢 shǐ	99
适 shì (zhé, dí)	100
事 shì	101
寿 shòu	102
书 shū	102
属 shǔ (zhǔ)	104
数 shù (shǔ, shuò, cù)	105
说 shuō (shuì, yuè)	106
私 sī	107
素 sù	108
岁 suì	109

T

汤 tāng (shāng)	110
特 tè	111

涕 tì	111
偷 tōu	112
徒 tú	113
图 tú	114

W

完 wán	115
亡 wáng (wú)	115
危 wēi	117
文 wén	117
闻 wén	118

X

息 xī	119
相 xiāng (xiàng)	120
向 xiàng	121
谢 xiè	122
信 xìn (shēn)	123
幸 xīng	124
修 xiū	126
息 xī	126
道 yí (wài)	128
益 yì	128

意 yì	129
阴 yīn	130
引 yǐn	131
英 yīng	132
永 yǒng	132
狱 yù	133
援 yuán	133

Z

再 zài	135
载 zài (zǎi)	136
赞 zàn	136
造 zào	137
贼 zéi	137
章 zhāng	138
质 zhì	138
烛 zhú	139
准 zhǔn	140
酌 zhuó	140
走 zǒu	141
卒 zú (cù)	142
坐 zuò	142

A

阿 ā (ē)

“阿”，本义是“大土山”，读ē。在现代汉语中，常作虚词素，读ā，用在称呼名词之前，表亲切，古代汉语中也有这种用法，如《木兰诗》中的“阿爷”、“阿姊”。古代跟现代不同的意义和用法是用其本义，读ē，当“山”讲，如：

①死去何所道，托体同山阿。（陶潜《挽歌》）

——人死了还有什么可说的呢？把尸体埋到山里就算完了。

②访风景于崇阿。（王勃《滕王阁序》）

——到高山上游览风景。

另外，“阿(ē)”，还作“迎合、偏袒”讲，古今意义大致相同，只是现代汉语变为双音词“阿谀”、“阿附”。

哀 āi

“哀”，本义是“悲伤”，古今汉语意义相同。不同的是，古代还常用其引申义，作“怜悯、同情”讲，如：

①君将哀而生之乎？（柳宗元《捕蛇者说》）

——您将怜悯我而让我活下去吗？

②念悲其远也，亦哀之矣。（《战国策·赵策·触龙说赵太后》）

——惦念着她而且为她远嫁伤心，也够怜悯她的了。

安 ān

“安”，本义是“安静”，又跟“危”相对，作“平安”、“安定”讲。这些意义古今汉语大致相同。古代汉语中还有几种不同的意义和用法：

一、用于使动意义，表示“使安”、“使免于灭亡”。

①周勃重厚少文，然安刘氏者必勃也。（司马迁《史记·高祖本纪》）

——周勃为人持重、忠厚，缺少文才，但是安定刘家天下的必定是周勃啊。

②可以为富安天下，而直（特，竟）为此廌廌（lǐn，同“慄”，畏惧的样子）也。（贾谊《论积贮疏》）

——本来可以做到使天下富足安定，却竟然造成这种使人畏惧的情形。

二、引申为“养”、“舒服”。

①衣食所安，弗敢专也，必以分人。（《左传·曹刿论战》）

——衣食这些养生的东西，不敢独自享用，一定把它分给别人。

②君子食无求饱，居无求安。（《论语·学而》）

——君子吃食不要求满足，居住不要求舒适。

三、疑问代词。哪儿，怎么。

①沛公安在？（司马迁《鸿门宴》）

——沛公在哪儿？

②两兔傍地走，安能辨我是雄雌？（《乐府诗集·木兰诗》）

——两只兔子贴着地面跑，怎么能辨别我是雄还是雌呢？

③燕雀安知鸿鹄（hú）之志哉！（司马迁《陈涉世家》）

——燕雀怎么知道鸿鹄的志向呢！

B

拔bá

“拔”，本义是“提拔、拔出来”，这种意义古今汉语相同。不同的是，在古代汉语中，还引申作“攻取、占领”讲，如：

①襄城坚守不下。已拔，皆坑之。（司马迁《史记·项羽本纪》）

——襄城的守军固守城池，因而攻不下。已经攻取后，把守军全部坑埋。

②而诸侯敢救者，已拔赵，必移兵先击之！（司马迁《史记·魏公子列传》）

——而诸侯中有敢救赵国的，等攻下赵国后，一定调兵先攻打它。

③其后秦伐赵，拔石城。（司马迁《廉颇蔺相如列传》）

——从那以后，秦国攻打赵国，攻取了石城。

把bǎ

“把”，本义是“握”。“持、拿、端”都是它的引申义。在现代汉语中，最常用的是作介词，当“将”讲，如“把门关

上”，这是现代汉语才有的。古代汉语中常用其本义和引申义，如：

①把酒临风。（范仲淹《岳阳楼记》）

——端着酒对着风。

②明月几时有？把酒问青天。（苏轼《水调歌头》）

——明月什么时候有？端着酒问青天。

这种意义在现代汉语中，偶尔还用到，如“手把着手”的“把”，就是“握”的意思。

白 bái

“白”，古今汉语都有“白色”、“素色”、“洁净”、“浅显”、“无所有”等常用义。不同的是，在古代汉语中还作“禀告、陈述、说明”讲，如：

①便可白公姥（mǔ），及时相遣归。（《乐府诗集·孔雀东南飞》）

——你就可以禀告婆婆，到时候送我回娘家。

②巫妪（yù）、弟子，是女子也，不能白事，烦三老为入白之。（褚孙孙《西门豹治邺》）

——大巫婆和她的徒弟，都是些妇女，不能禀报事情，烦请三老为我到河中去向河伯说明这件事。

“白”，在古代指晚辈对长辈的禀告，上例②中的“白”，就是这个用法。后来在书信中，对平辈或晚辈，自谦也说“白”，如：

③六月二十六日愈白李生足下。(韩愈《答李翊书》)

——六月二十六日我告白李生足下。

败 bāi

“败”，本义是“毁”。现代汉语多作“打败仗”讲，古代汉语也有这种意义。有差异的是古代常用其本义，当“毁坏、破坏”讲，如：

①于败堵丛草处，探石发穴。(蒲松龄《促织》)

——在断墙脚下，荒草丛中，掏石头，挖土洞。

“败”由“毁坏”义引申为“破的、坏的”、“食物腐烂”等，如：

②剖其中，干若败絮。(刘基《卖柑者言》)

——剖开柑果，干干的象破棉絮。

③鱼馁(něi，鱼腐烂叫馁)而肉败(肉腐烂叫败)，不食。

(《论语·乡党》)

——鱼肉腐烂了，不吃。

另外，古代“负”和“败”是同义词，都表示打败仗。但“负”只用于胜负对举，否则只说“败”，不说“负”。

拜 bāi

“拜”，是一种表示敬意的礼节，这个意义古今是相同的。古代还有一种不同于现代汉语的常用义是“授予官职”

的意思，如：

①既罢，归国。以相如功大，拜为上卿。（司马迁《廉颇蔺相如列传》）

——会见完毕，回到本国，赵王认为蔺相如功大，封他为上卿。

②至拜大将，乃韩信也。（司马迁《史记·淮阴侯列传》）

——等到举行任命大将仪式时，才知道任命的大将原来是韩信。

③于是辞相印不拜。（文天祥《指南录后序》）

——于是我辞去丞相的职位而不就职。

④公车特征，拜郎中，再迁为太史令。（范曄《张衡传》）

——派公家的车辆，特意去召请，授予张衡郎中，又升任太史令。

北běi

“北”，“背”的本字，“北”的本义是“相背”。因败逃时，向相背方向跑，所以又引申为“败逃”。在现代汉语中只有“北方”的意思，古代也指方向，但也常作“败逃”讲，如：

①鲁人从君战，三战三北。（《韩非子·五蠹》）

——鲁人跟从国君作战，三战三败。

②秦有余力而制其弊，追亡逐北，伏尸百万。（贾谊《过秦论》）

——使秦国能有更多的力量，利用各国的弱点，追逐败走的军队，杀死的不下百万。

被bèi (pī)

“被”，本义是“被子”，古今用义相同。现代汉语还常作介词，表被动，上古“被”字一般不表示被动，表被动是后来的用法。古代跟现代有差异的义项有：

一、蒙受，遭受，受到。

①世之有饥穰（róng），天之行也，禹汤被之矣。（贾谊《论积贮疏》）

——世上有饥荒年和丰收年，这是自然规律，禹就曾遭受九年水灾，汤曾遭受七年旱灾。

②项王身亦被十余创（chuāng）。（司马迁《史记·项羽本纪》）

——项王身上也受了十几处伤。

二、读pī，同“披”。

①将军身被坚执锐，伐无道，诛暴秦。（司马迁《陈涉世家》）

——将军亲自穿着战甲，拿着武器，讨伐没有道义的秦国，消灭暴虐的秦朝。

②操吴戈兮被犀甲，车错毂兮短兵接。（屈原《国殇》）

——吴戈手里拿，身披犀牛甲。敌我车轮两交错，刀剑相砍杀。

倍bèi

“倍”，本义是“背向、背着”。现代汉语一般作“加倍”讲，古代汉语也用这种意义。不同的是，古代主要用其本义，如：

①愿伯具言臣之不敢倍德也。（司马迁《鸿门宴》）

——希望项伯您把我的话详细告诉项王，说我是不会忘恩的。

②子倍子之师而学之，亦异于曾子矣。（《孟子·滕文公上》）

——你们却背叛你们的老师去向他学，那跟曾子的态度便相反了。

崩bēng

“崩”，古今都用本义“山塌下来”，也用比喻义作“事物毁灭”讲。不同的是，古代还常用其另一比喻义，专指天子死，如：

①一旦山陵崩，长安君何以自托于赵？（《战国策·赵策·触龙说赵太后》）

——有一天太后您长逝了，长安君凭什么在赵国安身立命呢？

②周烈王崩。（《战国策·赵策》）

——周烈王死了。